

متن کامل قطعنامه شورای حکام آژانس بین المللی انرژی اتمی درباره ایران (پنجشنبه ۶ آذر ۱۳۸۲)

«در راستای اجرای موافقت نامه شروط تضمینی پیمان منع گسترش سلاحهای هسته‌ای در جمهوری اسلامی ایران این قطعنامه روز ۲۷ نوامبر ۲۰۰۳ (ششم آذرماه ۱۳۸۲) توسط شورای حکام آژانس بین المللی انرژی اتمی تصویب شد:

شورای حکام،

الف. یادآوری می‌کند قطعنامه‌ای را که روز ۱۲ سپتامبر ۲۰۰۳ توسط هیأت تصویب شده بود، و از جمله در آن نسبت به کوتاهی‌های جمهوری اسلامی ایران در ارایه گزارش مواد، تأسیسات و فعالیتهایی که در پیروی از موافقت نامه شروط تضمینی ملزم به گزارش کردن آنها بود، اظهار نگرانی شده بود؛

-نتیجه گیری کرد که فوریت و ضرورت دارد که ایران کلیه کوتاهی‌های کشف شده از سوی آژانس بین المللی انرژی اتمی را جبران و با اتخاذ کلیه اقدامات لازم تا پایان اکتبر ۲۰۰۳ به طور کامل با آژانس همکاری کند تا اطمینان حاصل شود آژانس می‌تواند عدم استفاده غیرمجاز از مواد اتمی را تصدیق کند؛

- از ایران خواست ضمن همکاری با دبیرخانه آزانس بلا فاصله و بدون قید و شرط پروتکل الحاقی را امضا، تصویب و به طور کامل اجرا کند، و به عنوان گامی جهت ایجاد اعتماد براساس مفاد پروتکل الحاقی عمل کند؛ و
- از ایران خواست هرگونه فعالیت مربوط به غنی سازی اورانیوم، از جمله انتقال مواد اتمی تازه به نظری و هر گونه فعالیت در زمینه فرا آوری را متوقف کند.
- ب. شورا از بیانیه توافق شده میان وزرای خارجه فرانسه، آلمان و بریتانیا و دبیر شورای عالی امنیت ملی ایران که در روز ۲۱ اکتبر در تهران صادر شده بود، استقبال می کند؛
- پ. از گزارش روز ۱۰ نوامبر ۲۰۰۳ مدیر کل آزانس درباره پیاده سازی شروط تضمینی در ایران رضایت دارد؛
- ت. از مدیر کل و دبیرخانه برای تلاش‌های کارشناسانه و بی طرفانه جهت اجرای موافقت نامه شروط تضمینی با ایران و حل کلیه مسایل باقی مانده در این زمینه با ایران، در پیروی از منشور آزانس و همچنین اعمال کردن قطعنامه اتخاذ شده توسط هیأت در ۱۲ سپتامبر ۲۰۰۳، تقدیر می کند؛
- ج. به این مسئله اذعان می کند که آقای آقازاده، معاون رئیس جمهوری اسلامی ایران، تضمیم کشور خود دایر برایه گزارشی کامل از فعالیتهای اتمی و همچنین تصمیم کشور خود دایر بر اجرای سیاست همکاری و شفافیت کامل را بار دیگر تأیید کرده است؛
- چ. چنان که در بند ۴۸ گزارش مدیر کل آمده است، با نگرانی عمیق ملاحظه کرده است که ایران در یک دوره زمانی طولانی و در شماری از موارد از عمل کردن به تعهدات خود تحت موافقت نامه شروط تضمینی برای گزارش کردن مواد اتمی، و باز فرا آوری و استعمال آن، و همچنین اعلام وجود تأسیساتی که این مواد در آنها پردازش و ذخیره شده اند، کوتاهی کرده است؛
- ح. بخصوص با نگرانی شدید ملاحظه کرده است که ایران در غیاب شروط تضمینی

آژانس بین المللی انرژی اتمی اقدام به غنی سازی اورانیوم و جداسازی پلوتونیوم در تأسیسات اعلام نشده کرده است؛

خ. همچنین با نگرانی مشابه ملاحظه می کند که در گذشته الگویی دایر بر پنهان کاری وجود داشته که به نقض تعهدات شروط تضمینی منجر شده است و همچنین اطلاعات تازه‌ای که ایران فاش ساخته و توسط مدیرکل گزارش شده است شامل موارد بسیار بیشتری است که با اطلاعاتی که در گذشته توسط ایران ارایه شده بود، تناقض دارد؛

د. ملاحظه می کند که مدیرکل در بیانیه آغازین خود اشاره کرده است که ایران همکاری جدی تری با آژانس بین المللی انرژی اتمی را آغاز کرده و اطمینان داده است که نسبت به سیاستی دایر بر شفافیت کامل متعهد است؛

ذ. تشخیص می دهد که ایران علاوه بر اقداماتی برای جبران (کوتاهی گذشته)، پذیرفته است که کلیه مواد اتمی را برای بررسی و تحقیق آژانس در جریان بازرسیهای آتی عرضه کند؛

ر. تأکید می کند که برای بازسازی اعتماد، همکاری ایران و شفافیت آن باید بی نقص و پایدار باشد تا آژانس بتواند کلیه مسایل باقی مانده را حل و در طول زمان ضمانتهایی را که کشورهای عضو (هیات حکام) تقاضا کرده اند تامین و حفظ کند؛

ز. به شکلی رضایت مندانه ملاحظه کرده است که ایران اشاره کرده که آماده امضای پروتکل الحقی است و تا زمان اجرای آن، براساس شروط پرونکل عمل می کند؛

س. ملاحظه کرده است که مدیرکل، در بیانیه آغازین خود، گزارش داد که ایران تصمیم گرفته است فعالیتهاي مربوط به غنی سازی اورانیوم و باز فرآوری را معلق کند؛

ش. تأکید می کند که تعلیق داوطلبانه کلیه فعالیت‌های مربوط به غنی سازی اورانیوم توسط ایران و فعالیتهاي باز فرآوری برای بازسازی اعتماد بین المللی جنبه کلیدی دارد؛

ص. با ملاحظه نیازهای کشورهای در حال توسعه تشخیص می دهد که کشورها برای

توسعه و استعمال عملی انرژی اتمی برای مقاصد مسالمت آمیز، از جمله تولید نیروی الکتریسیته از حقوقی غیرقابل انکار برخوردارند؛

ض. تأکید می کند که برای جلوگیری از استعمال مواد اتمی برای مقاصد ممنوعه در تخطی از موافقت نامه شروط تضمینی لازم است ضمانتهای مؤثری به اجرا گذشته شود و بر اهمیت حیاتی ضمانتهای مؤثر برای تسهیل همکاری در زمینه کاربرد صلح آمیز انرژی اتمی تأکید می کند؛

۲. از پیشنهاد ایران دایر بر همکاری جدی و صراحة رفتار و پاسخ مثبت به درخواستهای هیأت که در قطعنامه ای که روز ۱۲ سپتامبر ۲۰۰۳ توسط کشورهای عضو تصویب شد، استقبال و تأکید می کند که نقطه نظر شورا این است که ضروری است اعلامیه هایی که ایران تاکنون ارایه کرده است صحیح، کامل و ارایه کننده تصویری نهایی از برنامه گذشته و حال اتمی ایران باشد که باید توسط آژانس تصدیق شود؛

۳. ناکامیهای گذشته ایران و تخطی آن از تعهدات خود دایر بر اطاعت از مفاد موافقت نامه شروط تضمینی، چنانچه توسط مدیر کل گزارش شده است، را به شدت محکوم، و ایران را ترغیب می کند به طور کتبی و کامل به تعهدات خود براساس موافقت نامه شروط تضمینی وفادار باشد؛

۴. ملاحظه می کند مدیر کل در بیانیه گفته است که ایران اقدامات معینی را که انجام آنها در پاراگراف ۴ قطعنامه مصوبه روز ۱۲ سپتامبر ۲۰۰۳ هیأت، ضروری شناخته شده بود و این کشور به انجام آنها ترغیب شده بود را اجرا کرده است؛

۵. از مدیر کل می خواهد کلیه اقداماتی که برای تأیید صحت و کامل بودن اطلاعات ارایه شده توسط ایران درباره فعالیتهای اتمی گذشته و حال خود لازم است، پیاده و همچنین مسائل جدی باقی مانده با ایران را حل کند؛

۶. نقطه نظر مدیر کل را تأیید می کند که برای تحقق این امر، آژانس باید دارای یک

نظام استوار تصدیق (گفته های ایران) باشد: (امضای) پروتکل الحاقی و در کنار آن سیاست شفافیت و صراحت کامل از سوی ایران اجتناب ناپذیر است؛

۷. تأکید می کند که همکاری فوری، کامل و نزدیک کلیه کشورهای ثالث در رفع ابهام از پرسشها جدی باقی مانده درباره برنامه اتمی ایران ضروری است؛

۸. از ایران می خواهد برای تدوام همکاری کامل با آژانس در پیاده سازی تعهدات خود در زمینه افزایی کامل و دسترسی نامحدود (به تأسیسات اتمی)، کلیه تدبیر تصحیحی را فوراً اتخاذ و تکمیل کند، و به این ترتیب شفافیت و صراحتی که برای تکمیل کار قابل ملاحظه آژانس برای ارایه و حفظ ضمانتهای مورد درخواست کشورهای عضو اجتناب ناپذیر است، را فراهم کند؛

۹. شورای حکام نتیجه گیری می کند که اگر هرگونه ناکامی جدی دیگری از سوی ایران مشاهده شود، هیأت حکام به سرعت تشکیل جلسه خواهد داد تا تحت شرایط وقت و با توصیه های دیگر کل، کلیه گزینه های خود را، براساس قوانین آژانس بین المللی انرژی اتمی و موافقت نامه شروط تضمینی ایران، مورد بررسی قرار دهد.

۱۰. با رضایت متوجه تصمیم ایران برای گنجاندن پروتکل الحاقی در موافقت نامه شروط تضمینی است و بار دیگر بر اهمیت حرکت فوری ایران جهت تصویب و همچنین عملکرد ایران به گونه ای که گویی این پروتکل هم اکنون به مورد اجرا گذشته است، از جمله ارایه کلیه گزارش هایی که در چارچوب زمانی درخواست شده ضروری شناخته شده است، تأکید می کند؛

۱۱. از تصمیم داوطلبانه ایران برای معلق کردن کلیه فعالیتهای مربوط به غنی سازی اورانیوم و باز فرآوری استقبال کرده و از ایران می خواهد به شکلی کامل و قابل تصدیق به آن وفادار باشد؛ و همچنین پذیرش دعوت ایران از سوی مدیر کل راجهت تصدیق اجرای آن تصمیم تأیید می کند؛

۱۲. از مدیرکل می خواهد گزارش کامل مربوط به اجرای این قطعنامه را تا اواسط فوریه ۲۰۰۴ یا در صورت لزوم پیش از آن ارایه کند تا در ماه مارس توسط شورای حکام بررسی شود.

